

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# L 174

Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

50. évfolyam

2007. július 4.

Tartalom	I	Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező	
		RENDELETEK	
		A Bizottság 780/2007/EK rendelete (2007. július 3.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról .....	1
	★	A Bizottság 781/2007/EK rendelete (2007. július 3.) a mezőgazdasági üzemek jövedelmének megállapítására használandó mezőgazdasági adatszolgáltatási űrlap formájáról szóló 2237/77/EGK rendeletnek Bulgária és Románia csatlakozására tekintettel történő kiigazításáról .....	3
	★	A Bizottság 782/2007/EK rendelete (2007. július 3.) a fejes káposztára és a kelkáposztára vonatkozó forgalmazási minőségszabvány megállapításáról szóló 634/2006/EK rendelet módosításáról .....	7
	II	Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező	
		HATÁROZATOK	
		<b>Bizottság</b>	
		2007/459/EK:	
	★	A Bizottság határozata (2007. június 25.) az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az ezen termékek aflatoxinnal való fertőződésének kockázata miatt vonatkozó különleges feltételekről szóló 2006/504/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2007) 3020. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> .....	8

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

## I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG 780/2007/EK RENDELETE

(2007. július 3.)

**az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK <sup>(1)</sup> bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

*2. cikk*

Ez a rendelet 2007. július 4-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 3-án.

*a Bizottság részéről*

Jean-Luc DEMARTY

*mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató*

<sup>(1)</sup> HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2007. július 3-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	36,7
	TR	106,4
	ZZ	71,6
0707 00 05	TR	120,2
	ZZ	120,2
0709 90 70	TR	93,6
	ZZ	93,6
0805 50 10	AR	54,6
	ZA	60,7
	ZZ	57,7
0808 10 80	AR	93,3
	BR	81,0
	CA	99,5
	CL	91,4
	CN	78,4
	NZ	98,7
	US	119,4
	UY	47,3
	ZA	107,0
	ZZ	90,7
	0808 20 50	AR
CL		90,3
NZ		161,9
ZA		103,5
ZZ		108,8
0809 10 00	EG	88,7
	TR	215,8
	ZZ	152,3
0809 20 95	TR	274,7
	US	479,0
	ZZ	376,9
0809 30 10, 0809 30 90	US	120,3
	ZZ	120,3
0809 40 05	IL	150,7
	ZZ	150,7

<sup>(1)</sup> Az országok nomenklatúráját a 1833/2006/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.). A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

**A BIZOTTSÁG 781/2007/EK RENDELETE****(2007. július 3.)****a mezőgazdasági üzemek jövedelmének megállapítására használandó mezőgazdasági adatszolgáltatási űrlap formájáról szóló 2237/77/EGK rendeletnek Bulgária és Románia csatlakozására tekintettel történő kiigazításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási szerződésére,

**1. cikk**

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára és különösen annak 56. cikkére,

A 2237/77/EGK rendelet II. mellékletének 107. pontja helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

mivel:

**2. cikk**(1) A 2237/77/EGK bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> meghatározza az alkalmazandó mezőgazdasági adatszolgáltatási űrlap tartalmát.Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

(2) Bulgária és Románia csatlakozására tekintettel a mezőgazdasági adatszolgáltatási űrlapot a hía-rendszerre vonatkozó információk tekintetében ki kell igazítani,

Ezt a rendeletet a 2007. január 1. és július 1. között kezdődő 2007-es számviteli évtől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 3-án.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 263., 1977.10.17., 1. o. A legutóbb az 1861/2006/EK rendelettel (HL L 358., 2006.12.16., 33. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

## „107. HÉA-rendszer

A hÉa-rendszert (400. sorozatszám), amelybe a mezőgazdasági üzem tartozik, az alábbi felsorolásban megadott kódszámmal kell jelezni:

	400. sorozatszám Kód
<b>BELGIUM</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime agricole	3
<b>BULGÁRIA</b>	
Héa-mentes	1
Nyilvántartott	2
<b>CSEHORSZÁG</b>	
Nyilvántartott	1
<b>DÁNIA</b>	
Moms (= általános)	1
<b>NÉMETORSZÁG</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
Getränke erzeugender Betrieb	3
Betrieb mit Kleinumsatz	4
<b>ÉSZTORSZÁG</b>	
Általános	1
Speciális	2
<b>ÍRORSZÁG</b>	
Mezőgazdasági	1
Nyilvántartott (= általános)	2
<b>GÖRÖGORSZÁG</b>	
Általános rendszer	1
Mezőgazdasági rendszer	2
<b>SPANYOLORSZÁG</b>	
Általános rendszer	1
Egyszerűsített rendszer	2
Mezőgazdasági rendszer	3
<b>FRANCIAORSZÁG</b>	
TVA sur option avec autorisation pour animaux vivants	2
Remboursement forfaitaire	3
<b>OLASZORSZÁG</b>	
Regime esonerato	1
Regime speciale agricolo	2
Regime normal	3
<b>CIPRUS</b>	
Általános	1
Mezőgazdasági	2
Héa nem alkalmazandó	3

	400. sorozatszám Kód
<b>LETTORSZÁG</b>	
Általános	1
Mezőgazdasági	2
<b>LITVÁNIA</b>	
Általános	1
Speciális	2
<b>LUXEMBURG</b>	
Régime normal obligatoire	1
Régime normal sur option	2
Régime forfaitaire de l'agriculture	3
<b>MAGYARORSZÁG</b>	
Általános	1
Mezőgazdasági	2
<b>MÁLTA</b>	
Általános	1
<b>HOLLANDIA</b>	
Algemene regeling verplicht	1
Algemene regeling op aanvraag	2
Landbouwregeling	3
<b>AUSZTRIA</b>	
Pauschalierender Betrieb	1
Optierender Betrieb	2
<b>LENGYELORSZÁG</b>	
Általános	1
Mezőgazdasági	2
<b>PORTUGÁLIA</b>	
Mezőgazdasági rendszer	1
Általános rendszer	2
<b>ROMÁNIA</b>	
Általános	1
Speciális	2
Kisüzemek	3
<b>SZLOVÉNIA</b>	
Általános	1
Mezőgazdasági	2
<b>SZLOVÁKIA</b>	
Nyilvántartott	1
Héa-mentes	2
<b>FINNORSZÁG</b>	
Általános rendszer	1
<b>SVÉDORSZÁG</b>	
Általános rendszer	1
<b>EGYESÜLT KIRÁLYSÁG</b>	
Héa-mentes	1
Nyilvántartott	2

**A héa-rendszer aloszt alai (csak Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Magyarország  s Lengyelország esetében)**

	401. sorozatszám
<b>SPANYOLORSZÁG</b>	A héa-rendszer kódjának (a 400. sorozatszám esetén használtak) felt�ntet�se a kisebbségi rendszerre vonatkozóan, ha a mezőgazdasági üzem k�t rendszer hatálya alá tartozik
<b>FRANCIAORSZÁG</b>	
Sans TVA obligatoire sur activit�s connexes	0
Avec TVA obligatoire sur activit�s connexes	1
<b>OLASZORSZÁG</b>	
H�a-rendszer a falusi turizmusra (�agriturismo) mint másodlagos tevek�nyes�gre	
Regime speciale agriturismo	1
Regime normale agriturismo	2
<b>MAGYARORSZÁG</b>	A héa-rendszer kódjának (a 400. sorozatszám esetén használtak) felt�ntet�se a kisebbségi rendszerre vonatkozóan, ha a mezőgazdasági üzem k�t rendszer hatálya alá tartozik
<b>LENGYELORSZÁG</b>	A héa-rendszer kódjának (a 400. sorozatszám esetén használtak) felt�ntet�se a kisebbségi rendszerre vonatkozóan, ha a mezőgazdasági üzem k�t rendszer hatálya alá tartozik

**A BIZOTTSÁG 782/2007/EK RENDELETE****(2007. július 3.)****a fejes káposztára és a kelkáposztára vonatkozó forgalmazási minőségszabvány megállapításáról  
szóló 634/2006/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 2. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A 634/2006/EK bizottsági rendeletben <sup>(2)</sup> a fejes káposztára és a kelkáposztára megállapított forgalmazási minőségszabvány úgy rendelkezik, hogy a csomagolási egységeken fel kell tüntetni a fejek számát.
- (2) A kereskedelem megkönnyítése céljából, és tekintettel arra, hogy a fejes káposztát és a kelkáposztát tömegre, nem pedig darabszámba szokták értékesíteni, indokolt eltekinteni ettől a kötelezettségtől.

(3) Ezért a 634/2006/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 634/2006/EK rendelet mellékletéből a 6.1.D. pont második francia bekezdését el kell hagyni.

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 3-án.

*a Bizottság részéről*

Mariann FISCHER BOEL

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 297., 1996.11.21., 1. o. A legutóbb a 47/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 7., 2003.1.11., 64. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 112., 2006.4.26., 3. o.



## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. június 25.)

**az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az ezen termékek aflatoxinnal való fertőződésének kockázata miatt vonatkozó különleges feltételekről szóló 2006/504/EK határozat módosításáról**

(az értesítés a C(2007) 3020. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/459/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

kijelölt behozatali helyek jegyzékét frissíteni kell, különösen annak okán, hogy Bulgária és Románia csatlakozott az Európai Unióhoz.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 53. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjára,

mivel:

- (1) A 2006/504/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> külön feltételeket állapít meg az egyes harmadik országokból behozott egyes élelmiszerekre vonatkozóan az ezen termékek aflatoxinnal való szennyezettségének kockázata miatt.
- (2) A 2006/504/EK határozat alkalmazása során kiderült, hogy több módosítás is szükséges. Az e határozat hatálya alá eső termékek vonatkozásában a közösségi behozatalra

- (3) A közegészség védelme érdekében fontos, hogy az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszereket jelentős mennyiségben tartalmazó összetett élelmiszerek szintén e határozat hatálya alá tartozzanak. Erre küszöbértékként 10 % lett megállapítva. Az illetékes hatóságok szűrőpróbaszerűen ellenőrizhetik az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszerekből 10 %-nál kevesebbet tartalmazó összetett élelmiszerekben a aflatoxinok jelenlétét. Ha az ellenőrzési adatok azt mutatják, hogy az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszerekből 10 %-nál kevesebbet tartalmazó összetett élelmiszerek esetében többször megállapítást nyer az, hogy nem felelnek meg az aflatoxinokra meghatározott felső határértékekről szóló közösségi jogszabályoknak, akkor ezt a küszöbértéket felül kell vizsgálni.

- (4) A 2006/504/EK határozat előírja, hogy a tagállamok csak akkor engedélyezhetik egyes élelmiszerek behozatalát, ha a szállítmányt többek között egészségügyi bizonyítvány is kíséri. Ez a fenti előírás 2006. október 1-jétől hatályos. A határozat eltérő módokon történő alkalmazásának elkerülése érdekében, szükségesnek tűnik pontosítani, hogy az egészségügyi bizonyítványra vonatkozó előírás a származási országot 2006. október 1. után elhagyó szállítmányokra vonatkozik.

<sup>(1)</sup> HL L 31., 2002.2.1., 1. o. A legutóbb az 575/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 100., 2006.4.8., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 199., 2006.7.21., 21. o.

- (5) Továbbá, az egészségügyi bizonyítványnak a 2006/504/EK határozatban megadott mintáját módosítani kell úgy, hogy a 2006/504/EK határozat hatálya alá tartozó élelmiszerek származási országának illetékes hatóságai által kitöltendő egészségügyi bizonyítványt külön kell választani a tagállamok illetékes hatóságai által megadandó információktól. Ezenkívül az elvégzett ellenőrzésekről szóló információkat tartalmazó közös okmányt módosítani kell úgy, hogy az abban az esetben is használható legyen, ha a közösségi beléptetési hely szerinti illetékes hatóság és a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság nem ugyanaz, illetve ha fizikai ellenőrzés nem kötelező.
- (6) A 2006/504/EK bizottsági határozatot ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,
- b) A Kínából származó vagy ott feladott alábbi élelmiszerek:
- i. az 1202 10 90 és az 1202 20 00 KN-kód alá tartozó földimogyoró;
  - ii. a 2008 11 94 KN-kód alá tartozó földimogyoró (1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszérelés esetén), illetve a 2008 11 98 KN-kód alá tartozó földimogyoró (1 kg nettó tömeget meg nem haladó közvetlen kiszérelés esetén);
  - iii. a 2008 11 92 KN-kód alá tartozó pörkölt földimogyoró (1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszérelés esetén), illetve a 2008 11 96 KN-kód alá tartozó pörkölt földimogyoró (1 kg nettó tömeget meg nem haladó közvetlen kiszérelés esetén).
- c) Az Egyiptomból származó vagy ott feladott alábbi élelmiszerek:

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2006/504/EK határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

**Alkalmazási kör**

Ez a határozat az a)–e) pontban említett élelmiszerekre, illetve a b)–e) pontban említett élelmiszerekből készült vagy azokat jelentős mennyiségben tartalmazó feldolgozott és összetett élelmiszerekre vonatkozik. Nem vonatkozik azonban olyan élelmiszer-szállítmányokra, amelyek bruttó tömege nem haladja meg az 5 kg-ot.

A b)–e) pontban említett élelmiszerekből jelentős mennyiséget tartalmazónak az az élelmiszer minősül, amelyben ezeknek az élelmiszereknek az aránya legalább 10 %.

a) A Brazíliából származó vagy ott feladott alábbi élelmiszerek:

- i. a 0801 21 00 KN-kód alá tartozó héjas brazil dió;
- ii. a 0813 50 KN-kód alá tartozó, diófélék és szárított gyümölcsök héjas brazil diót tartalmazó keverékei.

i. az 1202 10 90, illetve az 1202 20 00 KN-kód alá tartozó földimogyoró;

ii. a 2008 11 94 KN-kód alá tartozó földimogyoró (1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszérelés esetén), illetve a 2008 11 96 KN-kód alá tartozó földimogyoró (1 kg nettó tömeget meg nem haladó közvetlen kiszérelés esetén);

iii. a 2008 11 92 KN-kód alá tartozó pörkölt földimogyoró (1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszérelés esetén), illetve a 2008 11 96 KN-kód alá tartozó pörkölt földimogyoró (1 kg nettó tömeget meg nem haladó közvetlen kiszérelés esetén).

d) Az Iránból származó vagy ott feladott alábbi élelmiszerek:

i. a 0802 50 00 KN-kód alá tartozó pisztácia;

ii. a 2008 19 13 KN-kód alá sorolt pörkölt pisztácia (1 kg nettó tömeget meghaladó közvetlen kiszérelés esetén), illetve a 2008 19 93 KN-kód alá sorolt pörkölt földimogyoró (1 kg nettó tömeget meg nem haladó közvetlen kiszérelés esetén).

e) A Törökországból származó vagy ott feladott alábbi élelmiszerek:

i. a 0804 20 90 KN-kód alá tartozó szárított füge;

- ii. a 0802 21 00, illetve a 0802 22 00 KN-kód alá tartozó héjas vagy héjatlan mogyoró (*Corylus* sp.);
- iii. a 0802 50 00 KN-kód alá tartozó pisztácia;
- iv. a 0813 50 KN-kód alá tartozó, diófélék és szárított gyümölcsök fügét, mogyorót vagy pisztáciát tartalmazó keverékei;
- v. a 2007 99 98 KN-kód alá tartozó füge- és mogyorókrém;
- vi. a 2008 19 KN-kód alá tartozó, feldolgozott vagy tartósított mogyoró, füge és pisztácia, azok keverékeit is beleértve;
- vii. az 1106 30 90 KN-kód alá tartozó, mogyoróból, fügéből és pisztáciából készült liszt, dara és por;
- viii. darabolt, szeletelt és tört mogyoró.”

2. A 3. cikkben:

- a) A (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A beléptető tagállam illetékes hatóságai gondoskodnak arról, hogy a Közösségbe behozni szánt élelmiszereket okmányellenőrzés alá vonják annak ellenőrzése érdekében, hogy azok az (1) bekezdésben előírt egészségügyi bizonyítványra, valamint a mintavételi és elemzési (vizsgálati) eredményekre vonatkozó előírásnak megfelelnek-e.”

- b) A cikk a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A közösségi beléptetési hely szerinti illetékes hatóság és a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatóság kitölti az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszereken elvégzett ellenőrzésekre vonatkozó, a III. mellékletben előírt közös okmányt, igazolva az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszereken elvégzett ellenőrzéseket.”

3. Az 5. cikkben:

- a) A (2) bekezdés e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) az 1. cikk második bekezdése e) pontjának ii., iv., v., vi., vii. és viii. alpontjában említett mogyoró és abból

készült termékek, továbbá a Törökországból származó ilyen mogyoróból készült termékek valamennyi kategóriájának szállítmányaiból megközelítőleg 5 % és a Törökországból származó más élelmiszer-kategóriák szállítmányaiból megközelítőleg 10 %.”

- b) A (3) bekezdésben a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A kijelölt közösségi behozatali hely szerinti illetékes hatóság ellenőrzi, hogy az e határozat hatálya alá tartozó élelmiszereken elvégzett ellenőrzéseket igazoló, a III. mellékletben előírtak szerint kitöltött közös okmányhoz mellékelve vannak-e a mintavételi és elemzési (vizsgálati) eredmények.”

4. A 8. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az illetékes hatóságok által az 1. cikk a)–e) pontjában említett élelmiszerek, és az e pontokban szereplő élelmiszereket tartalmazó, vagy azokból készült feldolgozott és összetett élelmiszerek szállítmányainak vonatkozásában a megfelelő hiánya miatt foganatosított hivatalos intézkedések valamennyi költségét a szállítmányért felelős élelmiszer-ipari vállalkozó vagy annak képviselője viseli.”

5. A határozat a következő 10a. cikkel egészül ki:

„10a. cikk

**Átmeneti rendelkezések**

A 3. cikk (1) bekezdésétől eltérően a tagállamok engedélyezik a származási országot 2006. október 1. előtt elhagyó olyan szállítmányok behozatalát, amelyeket az Egyiptomból származó élelmiszerek tekintetében a 2000/49/EK bizottsági határozatban (\*), a Kínából származó élelmiszerek tekintetében a 2002/79/EK bizottsági határozatban (\*\*), a Törökországból származó élelmiszerek tekintetében a 2002/80/EK bizottsági határozatban (\*\*\*), a Brazíliából származó élelmiszerek tekintetében a 2003/493/EK bizottsági határozatban (\*\*\*\*) és az Iránból származó élelmiszerek tekintetében a 2005/85/EK bizottsági határozatban (\*\*\*\*\*) előírt egészségügyi bizonyítvány kísér.

(\*) HL L 19., 2000.1.25., 46. o.

(\*\*) HL L 34., 2002.2.5., 21. o.

(\*\*\*) HL L 34., 2002.2.5., 26. o.

(\*\*\*\*) HL L 168., 2003.7.5., 33. o.

(\*\*\*\*\*) HL L 30., 2005.2.3., 12. o.”

6. Az I. melléklet helyébe e határozat I. mellékletének szövege lép.

Az 1. cikk (5) bekezdése azonban 2006. október 1-jétől, az 1. cikk (7) bekezdése pedig 2007. január 1-jétől alkalmazandó.

7. A II. melléklet helyébe e határozat II. mellékletének szövege lép.

3. cikk

E határozatnak a tagállamok a címzettjei.

8. A határozat III. melléklet formájában kiegészül e határozat III. mellékletének szövegével.

Kelt Brüsszelben, 2007. június 25-én.

2. cikk

Ez a határozat 2007. július 1-jén lép hatályba.

*a Bizottság részéről*

Markos KYPRIANOU

*a Bizottság tagja*

## I. MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

## Egészségügyi bizonyítvány ..... (\*) az Európai Közösségbe történő behozatalához

Szállítmány kód száma: ..... Bizonyítvány száma: .....

Az egyes harmadik országokból behozott bizonyos élelmiszerekre az ezen termékek aflatoxinnal való fertőződésének kockázata miatt vonatkozó különleges feltételekről szóló 2006/504/EK bizottsági határozat rendelkezései szerint

a(z).....

(a 3. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság)

IGAZOLJA,

hogy a ..... szállítmány, kód száma: ..... (a szállítmány kód száma), összetétele:

.....

.....

(szállítmány, termék megnevezése, csomagok száma és típusa, bruttó vagy nettó tömeg)

berakodási helye:.....

(berakodás helye)

a berakodást végezte:.....

(szállítványozó megnevezése)

rendeltetési helye: .....

(rendeltetési hely és ország)

származási létesítmény:

.....

.....

(a létesítmény neve és címe)

gyártására, válogatására, kezelésére, feldolgozására, csomagolására, valamint szállítására megfelelő higiéniai körülmények között került sor.

E szállítmányból a 401/2006/EK bizottsági rendeletnek megfelelően .....-án/-én (dátum) mintát vettek, amelyet .....-án/-én (dátum) laboratóriumi vizsgálatnak vetettek alá a .....-ban/-ben (laboratórium megnevezése), az aflatoxin B1 és az összes aflatoxin koncentrációjának meghatározása céljából; a mintavétel, az alkalmazott elemzési módszerek és valamennyi eredmény részletes leírása mellékelve.

Ez a bizonyítvány .....-ig érvényes.

Kiállítva ..... helységben .....-án/-én.

Bélyegző és aláírás

A 3. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság meghatalmazott képviselője

(\*) Termék és származási ország.”

## II MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

## Azon kijelölt behozatali helyek jegyzéke, ahol az 1. cikk hatálya alá eső élelmiszerek behozhatók a Közösségbe

Tagállam	Kijelölt behozatali helyek
Belgium	Antwerpen/Anvers, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst/Alost
Bulgária	Burgasz, repülőtér Burgasz, »nyugati halászkikötő« Várna, repülőtér Várna, kikötő – nyugati Várna kikötő Várna – kompkikötő Svilengrad – vasútállomás Kapitan Andreevo Ruse – terminál, keleti kikötő Szófia – repülőtér Vámhivatal – Szófia Vámhivatal – Plovdiv
Cseh Köztársaság	Celní úřad Praha D5
Dánia	Valamennyi dán kikötő és repülőtér
Németország	HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein–Autobahn, HZA Stuttgart – ZA Flughafen, HZA München – ZA München – Flughafen, HZA Berlin – ZA Dreilinden, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Frankfurt (Oder) Autobahn, HZA Frankfurt (Oder) – ZA Forst–Autobahn, HZA Bremen – ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen – ZA Bremerhaven, HZA Hamburg – Hafen – ZA Waltershof, HZA Hamburg – Stadt, HZA Itzehoe – ZA Hamburg – Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main – Flughafen, HZA Braunschweig – ZA Braunschweig–Broitzem, HZA Hannover – ZA Hannover-Nord, HZA Koblenz – ZA Hahn – Flughafen, HZA Oldenburg – ZA Wilhelms-haven, HZA Bielefeld – ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt – ZA Eisenach, HZA Potsdam – ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Schönefeld, HZA Potsdam – ZA Berlin – Flughafen Tegel, HZA Augsburg – ZA Memmingen, HZA Ulm – ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe – ZA Karlsruhe, HZA Gießen – ZA Gießen, HZA Gießen – ZA Marburg, HZA Singen – ZA Bahnhof, HZA Lörrach – ZA Weil am Rhein – Schusterinsel, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Billbrook, HZA Hamburg–Stadt – ZA Oberelbe – Abfertigungsstelle Großmarkt, HZA Düsseldorf – ZA Düsseldorf Nord, HZA Köln – ZA Köln Niehl, HZA Erfurt – ZA Jena
Észtország	Valamennyi észt vámhivatal
Görögország	Athina, Pireas, Athina International Airport, Thessaloniki, Volos, Nafplio, Patra, Egion, Iraklion Kritis, Larisa, Ioannina, Katerini, Komotini, Veria, Drama, Serres, Kavala, Xanthi, Alexandroupolis
Spanyolország	Algeciras (puerto), Alicante (puerto), Almería (puerto), Barcelona (puerto), Bilbao (puerto), Cádiz (puerto), Ceuta (puerto), Las Palmas de Gran Canaria (puerto), Málaga (puerto), Melilla (puerto), Sevilla (puerto), Tarragona (puerto), Valencia (puerto), Juan Escoda S.A. – Tarragona (puerto), Importaco – Valencia (puerto)
Franciaország	Marseille (Bouches-du-Rhone), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Írország	Dublin – kikötő, Shannon – repülőtér

Tagállam	Kijelölt behozatali helyek
Olaszország	Ufficio di Sanità, Marittima, Aerea e di Frontiera (USMAF) Bari, Unità Territoriale (UT) Bari USMAF Bologna, UT Ravenna USMAF Brindisi, UT Brindisi USMAF Catania, UT Reggio Calabria USMAF Genova, UT Genova USMAF Genova, UT La Spezia USMAF Genova, UT Savona, USMAF Livorno, UT Livorno USMAF Napoli, UT Cagliari USMAF Napoli, UT Napoli USMAF Napoli, UT Salerno USMAF Pescara, UT Ancona USMAF Venezia, UT Trieste, compresa dogana di Ferneti-interporto Monrupino USMAF Venezia, UT Venezia
Ciprus	Limassol – kikötő, Larnaca – repülőtér
Lettország	Grebneva – közúti határátkelőhely, Oroszország Terehova – közúti határátkelőhely, Oroszország Pätarnieki – közúti határátkelőhely, Belarusz Silene – közúti határátkelőhely, Belarusz Daugavpils – teherforgalmi vasútállomás Rēzekne – teherforgalmi vasútállomás Liepāja – tengeri kikötő Ventspils – tengeri kikötő Rīga – tengeri kikötő Rīga – rigai repülőtér Rīga – lett határállomás
Litvánia	Közút: Kybartai, Lavoriškės, Medininkai, Panemunė, Šalčininkai Repülőtér: Vilnius Tengeri kikötő: Malkū įlankos, Molo, Pilies Vasút: Kena, Kybartai, Pagėgiai
Luxemburg	Centre Douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg Administration des Douanes et Accises, Bureau Luxembourg – Aéroport, Niederanven
Magyarország	Ferihegy – Budapest – repülőtér Záhony – Szabolcs-Szatmár-Bereg – közút Eperjeske – Szabolcs-Szatmár-Bereg – vasút Röske – Csongrád – közút Kelebia – Bács-Kiskun – vasút Letenye – Zala – közút Gyékényes – Somogy – vasút Mohács – Baranya – kikötő Valamennyi magyar fővámhivatal
Málta	Malta Freeport, the Malta International Airport and the Grand Harbour
Hollandia	Valamennyi kikötő, repülőtér és határátkelőhely
Ausztria	Valamennyi vámhivatal

Tagállam	Kijelölt behozatali helyek
Lengyelország	Bezledy – Warmińsko – Mazurskie – közúti határátkelőhely Kuźnica Białostocka – Podlaskie – közúti határátkelőhely Bobrowniki – Podlaskie – közúti határátkelőhely Koroszczyn – Lubelskie – közúti határátkelőhely Dorohusk – Lubelskie – közúti és vasúti határátkelőhely Gdynia – Pomorskie – tengeri kikötő Gdańsk – Pomorskie – tengeri kikötő Medyka – Przemysł – Podkarpackie – vasúti határátkelőhely Medyka – Podkarpackie – közúti határátkelőhely Korczowa – Podkarpackie – közúti határátkelőhely Jasionka – Podkarpackie – repülőtéri határátkelőhely Szczecin – Zachodnio – Pomorskie – tengeri kikötő Świnoujście – Zachodnio – Pomorskie – tengeri kikötő Kołobrzeg – Zachodnio – Pomorskie – tengeri kikötő Mazowieckie – varsói repülőtér és vámáruraktárak – felügyelet: Varsói BSES Vámáruraktár – felügyelet: Bytomi PSES Vámáruraktár – felügyelet: Gliwicei PSES Vámáruraktár – felügyelet: Dąbrowa Górniczai PSES Vámáruraktár – felügyelet: Katowicei PSES Vámáruraktár – felügyelet: Cieszynei PSES 4 vámáruraktár – felügyelet: Poznańi PSES Vámáruraktár – felügyelet: Łódźi PSES Vámáruraktár – felügyelet: Łowiczi PSES Vámáruraktár – felügyelet: Skierniewicei PSES Vámáruraktár – felügyelet: Bytówi PSES Vámáruraktár – felügyelet: krakkói PSES 2 vámáruraktár – felügyelet: Biała Podlaskai PSES Vámáruraktár – felügyelet: Bolesławieci PSES 2 vámáruraktár – felügyelet: Bydgoszczi PSES
Portugália	Lisboa, Leixões Sines, Alverca, Riachos, Setúbal, Bodadela, Lisbon – repülőtér, Porto – repülőtér
Románia	Constanța Nord harbour Constanța Sud harbour Otopeni International Airport Sculeni – közút Halmeu –közút Siret – közút Stamora Moravita – közút Albita – közút
Szlovénia	Obrežje – közúti határátkelőhely Koper – kikötői határátkelőhely Dobova – vasúti határátkelőhely Brnik – airport border crossing Jelšane – közúti határátkelőhely Ljubljana – vasúti és közúti határátkelőhely Gruškovje – közúti határátkelőhely Sežana – vasúti és közúti határátkelőhely
Szlovákia	Vámhivatalok: Banská Bystrica, Bratislava, Košice, Žilina, Nitra, Prešov, Trnava, Trenčín, Čierna nad Tisou



Tagállam	Kijelölt behozatali helyek
Finnország	Valamennyi finn vámhivatal
Svédország	Göteborg, Stockholm, Helsingborg, Landvetter, Arlanda
Egyesült Királyság	Belfast, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole, Harwich, Heathrow Airport, Hull, Ipswich, Liverpool, London (ideértve Tilburyt, Thamesportot és Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Base, Manchester International Freight Terminal, Manchester (csak az Ellesmere Port), Southampton, Teesport"

## III. MELLÉKLET

## „III. MELLÉKLET

**A 2006/504/EK bizottsági határozat hatálya alá tartozó élelmiszereken elvégzett ellenőrzéseket igazoló közös okmány**

A(z) ..... számú, ..... -án/-én kiállított egészségügyi bizonyítvánnyal kísért, ..... ből/-ből (harmadik ország) származó ..... (áru megnevezése) szállítmány megfelelt az alábbi ellenőrzésen (a megfelelőt be kell jelölni):

A szállítmány addig nem nyilvánítható vámkezeltek, amíg azt az illetékes hatóság jóvá nem hagyta és szabad forgalomba nem bocsátotta (lásd az okmány C. részét)

## A. A BELÉPTETÉSI HELYEN (\*)

- Behozatal kijelölt  Továbbküldés tranzitként a behozatali helyre (\*\*\*)  
 Okmányellenőrzés (\*\*)

.....  
 (Illetékes hatóság, tagállam)

.....  
 Dátum

.....  
 Bélyegző

.....  
 Aláírás

## B. A KIJELÖLT BEHOZATALI HELYEN

- Azonosítás (\*\*\*\*)
- A szállítmányt kísérő bizonyítványokban és más okmányokon szereplő vonatkozó adatok egyeznek a szállítmány feliratozásával.
- A szállítmányt kísérő bizonyítványokban és más okmányokon szereplő vonatkozó adatok egyeznek a szállítmány tartalmával.
- A szállítmányt kísérő bizonyítványokban és más okmányokon szereplő azonosító kódok egyeznek a szállítmány egyes tételeinek azonosító kódjaival.

.....  
 (Illetékes hatóság, tagállam)

.....  
 Dátum

.....  
 Bélyegző

.....  
 Aláírás

- Fizikai ellenőrzés (mintavétel és elemzés) – a mintavétel és az elemzés eredményei csatolva

.....  
 (Illetékes hatóság, tagállam)

.....  
 Dátum

.....  
 Pecsét

.....  
 Aláírás

## C. HATÁROZAT

- A szállítmány jóváhagyása megtörtént, a szállítmány szabadon forgalmazható az Európai Közösségben

.....  
 (Illetékes hatóság, tagállam)

.....  
 Dátum

.....  
 Bélyegző

.....  
 Aláírás

(\*) Ha a beléptetési hely egyúttal kijelölt behozatali hely is, akkor a B. részt (ha vonatkozik) és a C. részt kell kitölteni.

(\*\*) Az okmányellenőrzés a kereskedelmi okmányok és annak ellenőrzéséből áll, hogy a szállítmányt kíséri-e a kitöltött és aláírt egészségügyi bizonyítvány, valamint a mintavételt és az elemzés eredményét leíró tanúsítvány. Az egészségügyi bizonyítvány érvényességét is ellenőrizni kell.

(\*\*\*) Az aláírt bizonyítványt a kijelölt behozatali hely szerinti illetékes hatósághoz kell továbbítani.

(\*\*\*\*) Az azonosítás is elvégezhető a beléptetési helyen."